

**ماده ۸۰**

و کلاء ملزمند با همکاران خود آنچه در خورشون و سنن و کالت است رفتار نمایند.

**ماده ۸۱**

اگر وکیل پس از قبول وکالت مطلع شود که یکی از همکارانش وکالت آن کار را قبلاً داشته ملزم است وکالت را تا موقعی که همکارش موافقت ننموده و یا رئیس کانون تحت شرایط معینی اجازه نداده است رد نموده و از عمل به آن خودداری نماید.

**ماده ۸۲**

و کلاء نمیتوانند بر علیه همکار خود دعوائی را قبول نموده و یا قبل از کسب اجازه از رئیس کانون شخصاً بر او اقامه دعوی نمایند.

**ماده ۸۳**

و کلاء باید در موقع محاکمات با لباس مخصوص وکالت در محاکم حاضر شوند.



و یا در اوراق دفتری خود عنوان و یا القاب یا اوصافی را که مربوط به امور وکالتی نمیباشد اضافه نماید.

#### ماده ۷۲

وکیل باید با کمال درستی و علاقه بمورد وکالت عمل نموده و مسئول هرخطائی است که در اثر تجاوز از حدود وکالت بموکلش وارد شده باشد.

#### ماده ۷۳

وکیل میتواند بعد از قبول وکالت از وکالت استعفا دهد مشروط براینکه موکل خود را از استعفاء مطلع ساخته و به نحوی احتیاط نماید که زیانی در جریان استعفاء بموکلش وارد نیاید.

#### ماده ۷۴

وکیل باید پس از انجام عمل وکالت کلیه اسناد موکل خود را که مورد مطالبه میباشد باو تسلیم نماید. این حق پس از گذشتن پنج سال از تاریخ اختتام قضیه از نظر استرداد مستندات مشمول مرور زمان میگردد.

#### ماده ۷۵

وکیل نمیتواند وکالت طرف دعوی موکل خود را بپذیرد ویا کمک و مساعدتی بصورت مشورت نسبت بدعوائی که قبلا بعنوان وکالت مداخله نموده است ولو اینکه بعد از انجام عمل وکالت باشد قبول نماید.

#### ماده ۷۶

وکیل درموقعی که محاکمات و سرافعات فردی را قبول کرده و سبلی تحت این عنوان درماه یا درسال بعنوان حق الوکاله از او اخذ مینماید نمیتواند دعاوی افراد را که باموکلش طرفیت دارند خواه بصورت وکالت وخواه بصورت مشاوره قبول نماید.

#### ماده ۷۷

وکیل نباید اسراری را که بمناسبت کارش از آنها مطلع گردیده ولو بعد از انجام عمل وکالت افشاء نماید و نیز نمیتواند بر ضد موکل خود در دعوائی که وکالت او را دارد گواهی بدهد.

#### ماده ۷۸

وکیل باید از بکار بردن هر بیان و توضیحی که از نظر دفاع از حقوق موکلش غیرضروری بنظر میرسد و سبلی بر تخفیف و تحقیر ویا منافی شئون و احترام طرف دعوی است خودداری نماید.

#### ماده ۷۹

وکلاء ملزمند طریقه را که متناسب با شئون و حیثیات وکالت است در مقابل قضات اتخاذ نموده و از هرگونه عملی که منافی با احترام محاکم و مانع از سیر عدالت است خودداری نمایند.

**ماده ۶۲**

وکیل نباید در اموری که با حقیقت وفق نمیدهد پافشاری کرده و برای مدافعات و نظرات خود به نصوص یا سوازینی که با امور غیر حقیقی وارد گردیده است استناد جوید.

**ماده ۶۳**

وکیل نمیتواند با شهود قضیه تماس گرفته و قبل از اداء شهادت گواهی آنانرا استماع کرده و در مورد گواهی و شهادت با آنان وارد بحث و گفتگو گردد.

**ماده ۶۴**

وکیل نمیتواند در غیاب طرف دعوی خود از نظر استدلال در امری که باید محاکمه آن حضوری صورت گیرد بقاضی مراجعه نماید.

**ماده ۶۵**

وکیل نمیتواند نام و عنوان خود را به عاریت بدهد و یا در مقام شرخری بر آید.

**ماده ۶۶**

وکیل نباید امری را به اسم خود یا بوکیل دیگری که بحساب او عمل مینماید و رسیدگی بان امر بقاضی یا مستخدسی که با وکیل قرابت تا درجه چهارم دارد محول گردیده است قبول نماید.

**ماده ۶۷**

وکیل نباید در امری که گواهی داده است قبول وکالت نماید.

**ماده ۶۸**

وکیل نمیتواند با شرکاء و همکاران خود که در یک دفتر کار میکنند بایکدیگر وارد دعوی شده و محاکمه نمایند و در معاملات و قضایائی که مبتنی بر مصالح و جهات گوناگون است نمایندگی داشته باشند.

**ماده ۶۹**

وکیل باید در حوزه کانونی که به آن منتسب است دفتری تأسیس نماید و حق ندارد که پیش از یک دفتر داشته باشد.

**ماده ۷۰**

وکیل نباید بهیچوجه تبلیغاتی برای جلب موکل بنماید و یا بوسائل غیر عادی و یا گماشتن واسطه یا دلال و یا وسائل دیگر توسل بسته و قسمتی از حق الوکاله خود را برای افرادی که داخل در حرفه او نیستند تخصیص دهد.

**ماده ۷۱**

وکیل از هرگونه عملی که مبتنی بر آگاهی وجود دفتر و کالتش میباشد ممنوع است. و حق ندارد بغیر از تابلوی کوچکی که متضمن اسمش باشد چیز دیگری نصب نماید.

از نتیجه دعوای مورد وکالت عایدش میگردد. مشروط بر اینکه قبل از ختم دعوی و مطالبه حق الزحمه مورد امتیاز از حقوق عینیّه ثبت شده نبوده باشد.

### ماده ۵۷

و کلاه مجاز نیستند که برای میزان حق الزحمه خود بدون کسب اجازه از رئیس کانون و کلاه بر موکل اقامه دعوی نمایند رئیس کانون باید در ظرف سه روز به تقاضای کسب اجازه رسیدگی کرده و نمیتواند بدون سراجعه به هیئت مدیره جلب موافقت آنان آنرا رد نماید. قراریکه هیئت مدیره در این مورد صادر میکند بهیچوجه قابل اعتراض و شکایت نخواهد بود.

### ماده ۵۸

کلیه اختلافات و دعوای راجعه بحق الزحمه و کیل و هزینه های انجام شده در کمیسیونی که از سه نفر از اعضاء هیئت مدیره کانون تشکیل میشود رسیدگی میگردد. کلیه احکامی را که این کمیسیون برای خواسته هائی که قیمت آن زائد از سیصد لیره لبنانی نباشد صادر مینماید قابل هیچیک از شکایات عادی نخواهد بود. احکام صادره نسبت به خواسته های دیگر قابل تجدید نظر بوده و رسیدگی آن از صلاحیت محکمه استیناف شهری است که وکیل در حوزه آن اقامت دارد و حکم صادره از محکمه استیناف بهیچوجه قابل شکایت از طریق عادی نخواهد بود.

### ماده ۵۹

رسیدگی دو درجه ای بدعوی حق الوکاله بر طبق آئین دادرسی مدنی صورت خواهد گرفت مگر اینکه رسیدگی باین دعوی بطور سری جریان یابد.

### ماده ۶۰

کلیه اخطار و لوائی که به کمیسیون مخصوص برای تعیین حق الزحمه و کیل داده میشود ابلاغ گردیده و دعوت هائی که از کمیسیون صادر میگردد مضمون آن در صورت جلسه قید شده و یا به وسیله عضو موظف هیئت مدیره که از طرف رئیس کانون بموجب قرار معین میگردد در دفتر ثبت قرارهای هیئت مدیره کانون ثبت خواهد شد. اگر به یکی از این دو وسائل که در بالا ذکر شده ابلاغ انجام نگردد این امر بوسیله متصدی دادگاه انجام خواهد شد کلیه احکام صادره از کمیسیون بوسیله متصدی محاکم ابلاغ گردیده و رونوشتی از آن جهت اجراء که دارای امضاء امین سری هیئت مدیره کانون باشد داده خواهد شد و این احکام از نظر اثبات امتیاز و یا تأمین قضائی یا اجراء بوسیله دوائر اجرائی تنظیم خواهد گردید.

## تکالیف و وظائف و کلاه

### ماده ۶۱

و کلاه باید در کلیه عملیات و کالتی خود بشفاف و درستی و پاکی متصف باشند و در انجام کلیه تکالیف خود در حدود قوانین و آئین نامه ها و سنن قیام و اقدام نمایند.

## بقیه ترجمه لایحه قانون وکالت در لبنان (۳)

### حق الوکاله

#### ماده ۵۰

وکیل حق دارد مبلغی بابت اجرت وحق الزحمه در حدود عملیات وکالتی که انجام داده یا مخارجی را که برای انجام امور مورد وکالت پرداخته است در صورتیکه دلیلی بر مجانی بودن آن در دست نباشد از موکل اخذ نماید

#### ماده ۵۱

میزان حق الوکاله تابع قرارداد با موکل خواهد بود و اگر میزان ۲ درصد در امور حقوقی نسبت به قیمت خواسته تجاوز نماید مراجع صالحه میتوانند در مقام تقلیل آن برآیند.

در صورتیکه حق الزحمه وکیل در قرارداد تصریح نشده باشد قاضی ملزم است میزان آنرا با در نظر گرفتن زحمات وکیل و اهمیت کار و دارائی موکل تعیین نماید.

#### ماده ۵۲

اگر فروعی در دعوی ایجاد شود که حق الزحمه وکیل ملحوظ نشده باشد وکیل حق دارد برای امور مزبوره مبلغی بعنوان حق الوکاله مطالبه نماید.

#### ماده ۵۳

وکیلی که در دفاع از موکل تقصیری مرتکب نگردیده است حق دارد حق الزحمه خود را ولو اینکه نتیجه اش بهر صورت باشد از او مطالبه نماید. مگر اینکه موکلش را فریب داده و او را به پیشرفت دعوی وعدم توجه زیان امیدوار نموده باشد.

#### ماده ۵۴

در سوئمی که دعوی بصلح خاتمه یابد میزان حق الوکاله را در صورتیکه قراردادی برخلاف آن نباشد میتوان تقلیل داد

#### ماده ۵۵

در سوئمی که وکیل از کار وکالتی عزل میشود می تواند حق الزحمه خود را نسبت به آنچه که انجام داده است از موکل مطالبه نماید.

#### ماده ۵۶

حق الزحمه وکیل از دیون ممتاز است و میزان آن به نسبت مالی است که موکل